



Anwälte / Notare in Spanien
Avocats / Notaires en Espagne
Avvocati / Notai in Spagna
Abogados / Notarios en España

Weder die Schweizerische Botschaft in Madrid noch das Generalkonsulat in Barcelona empfehlen Anwälte oder Notare.

Ni l'Ambassade de Suisse à Madrid, ni le Consulat général à Barcelona ne peuvent recommander des cabinets d'avocats ou de notaires.

Né l'Ambasciata Svizzera a Madrid né il Consolato Generale a Barcellona possono fare delle raccomandazioni circa avvocati o studi notarili.

Ni la Embajada de Suiza en Madrid ni el Consulado General en Barcelona pueden recomendar despachos de abogados o notarios.

Das Suchsystem auf der offiziellen Webseite des spanischen Anwaltsverbandes ermöglicht Ihnen die Suche nach einem geeigneten Anwalt oder einer geeigneten Anwältin. Sie können nach Name oder Ort suchen:

Le système de recherche que vous trouvez sur la page web officielle du Conseil général des avocats espagnols vous permet de rechercher un avocat d'après un nom et par localité :

Il sistema di ricerca che trovate sulla pagina web ufficiale dell'Ordine Generale degli Avvocati spagnoli permette di operare una ricerca di un avvocato o di un notaio per nome o per luogo:

El sistema de búsqueda de la web oficial del Consejo General de la Abogacía Española permite buscar un abogado por su nombre y por su ubicación:

<http://www.abogacia.es/servicios-abogacia/censo-de-letrados/>

Die regionalen Anwaltsverbände sind für die Zuteilung der Pflichtanwälte, kostenlose Rechtshilfe usw. zuständig:

Les ordres des avocats régionaux sont compétents pour la désignation des avocats d'office, l'assistance juridique gratuite, etc. :

Gli ordini regionali degli avvocati sono competenti per la designazione degli avvocati d'ufficio, l'assistenza giuridica gratuita, ecc:

Los colegios de abogados regionales son competentes para la designación de abogados de oficio, la asistencia jurídica gratuita, etc.:

<https://www.abogacia.es/en/servicios/ciudadanos/>

Auf dem Internet finden Sie private Suchsysteme, die eine Suche nach zusätzlichen Kriterien, wie Fachgebiet und Sprache, ermöglichen: z.B.

Sur internet vous trouverez des sites web de recherches privées vous permettant de rechercher selon des critères complémentaires tels que la spécialité ou la langue : p.ex.

In internet potete trovare pagine private attraverso le quali poter effettuare delle ricerche secondo dei criteri supplementari quali la materia o la lingua, ad esempio

En Internet encontrará sitios web de búsqueda privados que le permiten buscar según criterios adicionales, como la especialidad o el idioma: por ejemplo:

<https://www.abogacia.es/en/servicios/ciudadanos/>

Die Vertrauensanwälte der Botschaft und des Generalkonsulates können Ihnen unter Umständen weitere Auskünfte erteilen. Die Schweizer Vertretungen übernehmen keine Kosten oder Gebühren im Zusammenhang mit erteilten Mandaten:

Les avocats-conseil de l'Ambassade et du Consulat général pourront éventuellement vous fournir des renseignements complémentaires. Les représentations suisses ne prennent en charge aucun frais ou émolument en relation avec les mandats assumés par l'avocat-conseil :

Gli avvocati di fiducia dell'Ambasciata e del Consolato potranno eventualmente fornirvi informazioni complementari. Le Rappresentanze svizzere non prendono a carico nessuna spesa o emolumento in relazione con dei mandati attribuiti all'avvocato di fiducia:

Los asesores jurídicos de la Embajada y del Consulado General pueden proporcionarle información adicional. Las representaciones suizas no asumen ningún coste u honorario en relación con los mandatos del asesor jurídico:

Monereo Meyer Abogados

M. Stefan Meyer
Alfonso XII, 30
28014 Madrid
Tel.: +34 913 199 686
Fax: +34 913 085 368
mad@mmmm.es
www.mmmm.es

Archs-Torella Advocats

M. Francesc Torrella Curto
Tuset, 10
08006 Barcelona
Tel.: +34 932 174 875
Fax: +34 932 387 531
abogados@archs-torrella.com
www.archs-torrella.com

Das Suchsystem auf der offiziellen Webseite des spanischen Notarenverbandes ermöglicht Ihnen die Suche nach einem geeigneten Notar. Sie können nach Namen oder Ort suchen:

Le système de recherche que vous trouvez sur le site internet officiel du Conseil général des notaires espagnols vous permet de rechercher un notaire d'après le nom et par localité :

La funzione di ricerca presente sulla pagina web ufficiale dell'Ordine Generale dei notai spagnoli permette di filtrare le proprie ricerche secondo il nome o la località:

El sistema de búsqueda de la web oficial del Consejo General del Notariado español permite buscar un notario por su nombre y por su ubicación:

<http://www.notariado.org/liferay/web/notariado/acude-a-tu-notario/elige-a-tu-notario>

<http://www.notariado.org/liferay/web/notariado/el-notario/el-notariado-en-espana/colegios-notariales>

Zusätzliche Informationen, die nützlich sein können:

Informations complémentaires qui peuvent être utiles:

Informazioni aggiuntive che possono essere utili:

Información adicional que puede ser útil:

Offizielle Liste der beeidigten Übersetzer in Spanien:

Liste officielle des traducteurs jurés en Espagne:

Elenco ufficiale dei traduttori giurati in Spagna:

Lista oficial de traductores jurados en España:

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/ServiciosAlCiudadano/Paginas/Traductoresas.aspx>

Informationen zur Apostille in Spanien:

Informations concernant l'Apostille en Espagne :

Informazioni sull'Apostille in Spagna:

Información sobre la Apostilla en España:

<https://www.mjusticia.gob.es/es/ciudadanos/tramites/legalizacion-unica-apostilla>

Informationen zur Apostille in der Schweiz:

Information concernant l'Apostille en Suisse :

Informazioni sull'Apostille in Svizzera:

Información sobre la Apostilla en Suiza:

<https://www.bk.admin.ch/bk/fr/home/Service/legalisations.html>

Alle Angaben sind rein informativ und ohne Gewähr.

Ces informations sont données à titre indicatif et sans aucune garantie.

Tutte le informazioni sono puramente informative e senza garanzia.

Toda la información es a título informativo y sin ninguna garantía.

Réf. 450.1-MCA/MBL 10/2021

Embajada de Suiza
Calle de Núñez de Balboa, 35 A, 7°
28001 Madrid / España
Teléfono: +34 91 436 39 60, Fax: +34 91 436 39 80
madrid.cc@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/madrid

Consulado General de Suiza
Edificios Trade, Gran Vía de Carlos III, 94,7°
08028 Barcelona / España
Teléfono: +34 93 409 06 50, Fax: +34 93 490 65 98
barcelona@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/barcelona